

（中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類）

中華民國十四年八月八日

第二百五十一期

# 膠澳商報

## 本報價目

每週兩期每期一角  
每月八角  
全年八元  
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠局秘書處機要股發行  
電話本局分機第十一號

目錄

命令

臨時執政令

膠澳商埠局令第八號  
 膠澳商埠局令第九號  
 膠澳商埠局令第一〇號  
 膠澳商埠局令第一八號  
 膠澳商埠局令第二四號  
 膠澳商埠局令第三二號  
 膠澳商埠局令第三三號  
 膠澳商埠局令第三四號  
 膠澳商埠局令第三五號  
 膠澳商埠局令第三九號  
 膠澳商埠局令第四二號  
 膠澳商埠局令第四三號  
 膠澳商埠局令第四四號  
 膠澳商埠局令第四五號  
 膠澳商埠局令第四九號  
 膠澳商埠局令第五〇號  
 膠澳商埠局令第五五號  
 膠澳商埠局令第六〇號  
 膠澳商埠局令第六三號  
 膠澳商埠局令第六七號  
 膠澳商埠局令第七二號  
 膠澳商埠局令第七九號  
 膠澳商埠局令第八三號  
 膠澳商埠局令第八八號

膠澳商埠局委任令第三三號  
 膠澳商埠局委任令第三六號  
 膠澳商埠局委任令第三七號  
 膠澳商埠局委任令第三八號  
 膠澳商埠局委任令第四〇號  
 膠澳商埠局委任令第四一號  
 膠澳商埠局委任令第四二號  
 膠澳商埠局委任令第四三號  
 膠澳商埠局委任令第四四號  
 膠澳商埠局委任令第四五號  
 膠澳商埠局委任令第四六號  
 膠澳商埠局委任令第四七號  
 膠澳商埠局委任令第四八號  
 膠澳商埠局委任令第四九號

公文

膠澳商埠局呈

批示

膠澳商埠局批第二號  
 膠澳商埠局批第三號  
 膠澳商埠局批第四號

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要(續第二百五十期)  
 青島地方審判廳民事判決

△△△ 命 令 △△△

臨時執政令

派阿穆爾沁格勒圖德木楚克棟魯普頓柱汪結楚稱丹增羅桑堅贊陳興貴林沁旺濟勒溥倫寶熙馬福祥馬良馮自由郭禎祥凌陞爲參政此令

署教育總長章士釗呈祕書殷公武懇請辭職應照准此令

內務總長龔心湛呈署河南河務局武原一等河務分局局長段繼武現經調省請免署職應照准此令

內務總長龔心湛呈請任命朱學軾試署河南河務局武原一等河務分局局長應照准此令

內務總長龔心湛呈准黑龍江省長咨請任命張超梁溥霖于文凱爲黑河警察廳警正楊國權試署警正均照准此令

中華民國十四年七月二十九日

兼航空署署長何遂呈請辭職何遂准免兼職此令

任命曲同豐爲航空署署長此令

署教育總長章士釗呈安徽教育廳廳長江暉因病辭職江暉准免本職此令

任命王家駒署安徽教育廳廳長此令

內務總長龔心湛呈請任命王鴻儀試署京兆北運河河務局西岸分局局長應照准此令

陸軍總長吳光新呈請任命李祥芬爲襄鄖鎮守使署副官長應照准此令

中華民國十四年七月三十日

內務總長龔心湛呈准黑龍江省長咨黑河警察廳試署警正李自新劉德富代理警正李純粹張壽昌呈請辭職均照准此令

中華民國十四年七月三十一日

班禪額爾德尼遠道來京賀籌統一精忠翊國嘉慰良深著加給宣誠濟世封號用示優異其加封儀節着內務部蒙藏院會同速議具報以委令典此令

中華民國十四年八月一日

內務總長龔心湛呈京兆永定河北岸下游分局局長馮復光因病辭職應照准此令

內務總長龔心湛呈請任命趙允修試署京兆永定河北岸下游分局局長應照准此令

中華民國十四年八月二日

膠澳商埠局局令 第八號

本局財政科所管會計事項改歸總務科辦理此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局局令 第九號

本局官產管理處業已裁撤所有該處未經委用人員應將從前未領薪給一體照發此令

中華民國十四年八月四日

膠澳商埠局局令 第一〇號

本局鄉區清理官產事務所所長鄧樹貞另候任用此令

中華民國十四年八月五日

膠澳商埠局訓令 第一八號

令 警察廳

為令遵事頃擬具呈人林岱雲王明甫等呈稱為請令警察廳就地派警維持開會秩序並監視一切事竊膠澳區內之鄉民公會早經懇請批准選舉職員在李村設立事務所有案茲為整頓會務起見定於陽歷八月四日即陰歷六月十五日仍在李村招集會員依法改選惟是會員既多品類難齊屆時實有維持又監視之必要為此籲懇鈞局俯予令行警察廳就地派警維持秩序並監視一切施行等情據此查該會並未呈准立案何

得擅自開會輒請派警保護殊屬不合除批斥不准外合亟令仰該廳遵照迅飭該管區署就近派警切實制止開會可也毋違切切此令

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局訓令 第二四號

令稽查運輸違禁品所

為訓令事該所所長蕭翊新呈請辭職業經照准所遺該所所長一職委方聯璧前往接充仰即知照此令  
中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局指令 第二二號

令警察廳

呈一件 呈復遵令查明押封劉永吉原存柴草情形請鑒核由

呈悉所見甚是應准備案仰即知照此令

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局指令 第二三號

令公立瓦屋莊初級小學校

呈一件 呈報就職日期由

呈悉准予備案仍將該校交接事項造具簡明清冊剋期呈報以憑查考仰即知照此令

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局指令 第二四號

令公立解家莊初級小學校

呈一件 呈擬添設分校請撥教員並規定經費由

呈卅均悉據稱該校附近窩落村現有學生三十五名因私塾取消無處就學擬懇撥派教員設立分校所需

棹橙校具均由該村學董孫心齋等自籌並已擇定大嶗觀房舍作為分校教室請鑒核示遵等情事屬可行即准如擬辦理仰即會同該學董等迅將校具等項籌備齊全准由該校撥派助教員王澍善擔任分校教授規定月薪二十三元公費四元自該分校開學之日起按月連同額支經費一併具領仍將開學日期及辦理情形具報查攷併仰遵照傳知該學董等知照此令册存  
中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局指令 第三五號

令公立灰牛石初級小學校

呈一件 呈報分校教員高秀蘭到校授課日期由

呈悉准予備案仰即知照此令

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局指令 第三九號

令軍警督察處處長張文通

呈一件 據該處長呈請辭職由

呈悉據稱該處經費支絀墊辦維持心力俱瘁懇請准予辭職以卸存肩等情詞懇摯應予照准遺缺委王慶堂充任除令委該員前往接替外仰即遵照交代會呈備核此令  
中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局指令 第四二號

令稽查運輸違禁品所長蕭翊新

呈一件 呈請辭職由

呈悉該所長懇請辭職應即照准所遺本埠稽查運輸違禁品所所長一職委方聯璧接充仰即妥為交代並

將交代情形會呈備核此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局指令 第四三號

令 警察廳

呈一件 呈報保安二隊二等警兵孟廣讓因公積勞病故擬請援例給卹由

呈暨書表切結均悉查接管卷內據陳該廳所屬保安二隊警兵孟廣讓因公積勞病故身後蕭條情殊可憫所請援例給卹等情自應照准仰候呈請  
山東省長公署轉咨

內務部核辦一俟令發到局再行飭遵併即知照此令

附件分別存轉

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局指令 第五五號

令公立九水兩級小學校

呈一件 呈報學生劉菊世等修業期滿乞准畢業由

呈表均悉該校高級學生劉菊世等十名及初級學生劉序世等十名既已修業期滿應准舉行畢業試驗一俟試驗完竣之後即將各該級學生各學年成績分數表及畢業總平均分數表連同畢業證書一併呈送來局以憑核辦仰即知照此令表存

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局指令 第五九號

令公立楊家村初級小學校

呈一件 呈報就職開學日期請備案由

呈悉准予備案仰即知照此令

中華民國十四年八月四日

膠澳商埠局指令 第六〇號

令公立浮山所兩級小學校

呈一件 呈報平民夜學學生分數請發給畢業證書由

呈表均悉據稱該校附設平民學校學生仲躋訓等二十一名修業完畢請發給證書等情應予照准仰候飭科函知平民教育委員會按名填發該校轉飭祇領可也此令表存

中華民國十四年八月四日

膠澳商埠局指令 第六三號

令 港政局

呈一件 呈報查獲林國榮拐帶劉池氏情形請備案由

呈悉准予備案此令

中華民國十四年八月四日

膠澳商埠局委任令 第二七號

令 閻兆麟

委閻兆麟爲本局總務科庶務股辦事員此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第二九號

令 丁恩普



委任丁恩普爲本局祕書此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第三〇號

令 王 津

委任王津爲本局駐濟辦事員月支馬夫費洋四十元此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第三一號

令 王 德 鴻

委任王德鴻爲本局稽查官此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第三二號

令 張 成 南

委任張成南爲本局稽查此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第三三號

令 方 聯 璧

委任方聯璧爲本埠稽查運輸違禁品所所長此令

中華民國十四年八月一日

膠澳商埠局委任令 第三六號

令 李 蒼 棠

委李蒼棠爲本局祕書此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局委任令 第三七號

令 趙錫書

委任趙錫書爲本局總務科庶務股辦事員此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局委任令 第三八號

令 張錫三

委任張錫三爲本局駐濟辦事員此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局委任令 第四〇號

令 張金鼎

委張金鼎爲本局財政科總務股科員月支薪水四十元此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局委任令 第四一號

令 張友瑛

委張友瑛爲本局財政科總務股辦事員月支薪水七十元此令

中華民國十四年八月三日

膠澳商埠局委任令 第四二號

令 呂敦徵

委呂敦徵爲本局財政科總務股科員月支薪水五十元此令  
中華民國十四年八月三日

**膠澳商埠局委任令 第四三號**

令 梅 越 裳

委梅越裳爲本局財政科總務股辦事員月支薪水五十元此令  
中華民國十四年八月三日

**膠澳商埠局委任令 第四五號**

令 蘇 國 城

委蘇國城爲本局民政科行政股科員此令  
中華民國十四年八月四日

**膠澳商埠局委任令 第四六號**

令 劉 銓 法

委劉銓法爲本局秘書此令  
中華民國十四年八月四日

**膠澳商埠局委任令 第四七號**

令 陳 培 昭

委任陳培昭爲本局總務科辦事員此令  
中華民國十四年八月四日

**膠澳商埠局委任令 第四八號**

令 曹 幹

委曹幹爲本局鄉區清理官產事務所所長此令

中華民國十四年八月五日

膠澳商埠局委任令 第四九號

令 安 子 衡

調本局財政科房地股技術員安子衡爲總務科監理股科員此令

中華民國十四年八月五日

△ 公 文 ▽

膠澳商埠局呈

呈爲恭報接事日期仰祈

鑒核事竊琪於七月十八日恭奉

鈞令委充膠澳商埠局總辦遵於二十四日抵青准溫前督辦將銅質關防派員齎送前來卽於二十五日接收任事伏念琪猥以幹材前總龍口埠務曾無寸銖積累之效今來膠澳豈有駕輕就熟之功方愧無裨於權政乃遽相畀以重任查青島當華洋錯雜之衝兼水陸交通之會中外視線同所注集况自接收以還迭經變亂支出浩繁積虧百萬措置之難過異尋常當茲改組伊始萬端待理名義雖異於曩時而建設益形夫繁重顧慚疏拙深懼勿勝惟有本此任勞任怨之心以地方之事爲己事一切設施均從實際上着手利有當興必實心以興之弊有當除必毅力以除之遇事上秉成謨督率僚屬協力同心勉竭駑駘以期商悅工來埠務日臻於發達以慰中外人民之嚮望而副

鈞座倚畀之隆恩除將舊銅質膠澳商埠督辦關防另文呈繳外所有任事日期暨感激下忱理合備文具報仰祈

鈞長俯賜鑒核備查謹呈  
督辦山東軍務兼省長張

膠澳商埠局總辦趙琪

中華民國十四年七月二十六日

△批 示▽

膠澳商埠局批 第二號

具呈人孫心齋等

呈一件 呈請設立解家莊初級小學分校由

呈悉已於公立解家莊初級小學校呈內指飭辦法矣仰即知照此批

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局批 第三號

具呈人 林岱雲  
王明甫

呈一件 呈請令飭派警監視並維持鄉民公會開會秩序由

呈悉查該會并未呈准立案所請派警保護礙難照准除令行警察廳轉飭該管區署妥為制止外仰即遵照毋違切切此批

中華民國十四年七月三十一日

膠澳商埠局批 第四號

具呈人劉永吉

呈一件 呈懇派員督飭李村警察署撤銷扣押柴草由

呈悉查接管卷內本案業經令警廳查復該項柴草係用劉圓澧各義請領之許可證並非該民所有且劉圓澧與馬清忠等訴案當未判決所有關於山場樹木兩造皆不得自由處分亦經前任批示在案所呈顯係藉詞飭登希圖變價自肥所請派員督飭撤銷扣押一節礙難照准特斥此批

中華民國十四年七月三十日

### △附件▽

#### 膠澳商埠港政局業務經過概要

民國十四年三月旬報

##### 一輪船出入

本旬繫埠輪船五九隻九五，一五三噸離埠輪船五四隻九一，六六三噸與去年同期比較繫離輪船各增加一三隻註冊噸數前者增加一六，九三四噸後者增加一五，六二〇噸茲將本旬繫離輪船隻數噸數及所屬國籍區分於下

##### 繫埠

中國船一〇隻一一，〇一〇噸日本船三五隻四一，一五一噸英國船六隻一三，三一七噸美國船二隻八，九九〇噸其他各國船六隻二〇，六八五噸

##### 離埠

中國船一〇隻一〇，二三一噸日本船二八隻三一，三二九噸英美國船九隻二〇，七〇二噸美國船二隻八，九九〇噸其他各國船五隻二〇，四二噸

旬去船港輪船一二隻一三，八四八噸計中國船一隻一，四七九噸日本船二隻一二，〇九五噸丹國船一隻二七四噸

##### 二輪船裝卸貨物

	去年	同期	本	旬	增	減
出	口	三三,〇五三·三	三七,四五三,九	四,四〇〇,六		
進	口	二四,一九八·三	二八,三〇二,九	四,一〇四,六		
計		五七,二五一,六	六五,七五六,八	八,五〇五,二		

##### 出口貨物

本旬輸出總額計三萬，七千四百五十三噸九較去△同期增加四千四百噸六其重要貨物為花生糖

煤炭等茲將出口地別及增減數量分列於下

出口至大連之啤酒，棉花，焦炭，等增加二百七十餘噸至上海之煙葉，棉花，煤炭等增加五千四百餘噸至其他中國各埠之花生，棉花，等增加一千四百餘噸至其他各國之花生，草蓆，等增加七千三百餘噸

出口至香港之花生，花生油，等減少二百一十餘噸至日本內地之雞蛋，桐木，煤炭，等減少八千餘噸至朝鮮之鹽，棉花，等減少一千七百餘噸

進口貨物

本旬輸入總額計二萬八千三百〇二噸九因滿州產之高糧，海參威產之海產類，以及由上海輸入之紙類，增加較多比之去年同期有四千一百〇四噸之增進茲將進口地別及增減數量分列於下  
 由大連進口之高糧，豆類，豆餅，等增加三千一百餘噸由香港之砂糖，及其他，等增加六百七千餘噸由其他中國各埠之木料，紙類，等增加二千六百餘噸由日本內地之海產類，木料，水泥等增加二千五百餘噸

由上海進口之煙草，棉布，棉紗等減少二百九十餘噸由朝鮮之白米，麻裝，等減少六百六十餘噸由其他國之木料，及其他，等減少四千餘噸

重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增減
豆餅	4,020.9	1,247.8	8,458.0	
花生	648.5	1,367.3	718.8	
煙葉	3,420.9	616.2	2,804.7	△
雞蛋				





備考 台灣之棉爲及焦炭含於日本內地欄內

花生	〇,六			一,四九九,八	三四九,八		二〇,六八,七	三,四七六,九
煙葉	五五,〇	九九,四			三八二,九			一,三六七,三
雞蛋		二八,三			四八一,二	六,七		六二六,二
牛肉	三,一	一,五			三六七,〇		一,五	三八二,一
鹽類								
啤酒	二六五,〇	三三,〇		一〇,四				二八七,四
棉花	一〇,六	一三三,二		三九二,七	三九七,九			二,三三八,四
草辦	一,七	六五,五		一,八	四九,三	一七,〇	七,八	二二二,一
牛								
豬牛脂		四三,三		二,三	七九,九	二,三	二,七	一五〇,五
生熟牛皮	一,三	二四,六		三,一	三八,八			六七,八
豆油								
花生油		七,八	二六,三	一〇三,〇			一,九三九,五	二,三二一,六
桐木					六九五,三	二,四		六九七,七
焦炭	七〇,〇	四〇〇,〇		二五,四	七〇,〇	六〇,六		六二五,四
煤炭	七九〇,〇			一四一,〇	五,〇〇,〇			一六,五三三,〇

(未完)

### 山東青島地方審判廳民事判決

一件 劉維忠與鍾學孔等同居案

主 文

被告孔應與原告同居

原告對被告鍾閻氏之訴駁斥

訴訟費用關於鍾閻氏部分由原告負擔外餘由被告鍾學孔負擔

中華民國十四年六月三十日

一件 陳楊民與馬萬順借款一案

主 文

被告應償還原告本洋八十四元八角利洋二十一元二角四分八厘並按八十四元八角自起訴至執行終了按月三分之利息

原告其餘之請求駁斥

訴訟費用由被告負擔三分之二餘由原告負擔

中華民國十四年六月三十日

一件 孫尙之與趙煥章房租涉訟

主 文

被告應遷讓所租河南路十二號之房屋償還原告房租洋三百四十三元並自本年閏四月初十日起至遷讓日止按每月四十九元計

算信付房租

前項關於遷讓部分應於假執行

訴訟費用由被告負擔

中華民國十四年七月一日

一件 漢禮希與敖頭凌基租金涉訟一案

主 文

上訴駁斥

第二審訴訟費用由上訴人負擔

中華民國十四年七月一日

一件 孫會臣與張顯近款項涉訟一案

主 文

被告應償還原告洋二百九十二元四角三分

原告其餘之訴駁斥

訴訟費用被告負擔五分之四餘由原告負擔

中華民國十四年七月二日

## 本報啟事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

## 本報啟事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

## 本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋一角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加